



بنوزيري وتأسيس غرناطة مدينة أندلسية قاومت الغزو المسيحي^(*)

أ. د. بلال سامر ملروكو

جامعة غرناطة/ كلية الآداب والفلسفة

ترجمة د. حيدر هتومر عواد

الكلمات المفتاحية: بنوزيري، غرناطة، أمازيغ، علم الآثار، العصور الوسطى.

المقدمة:

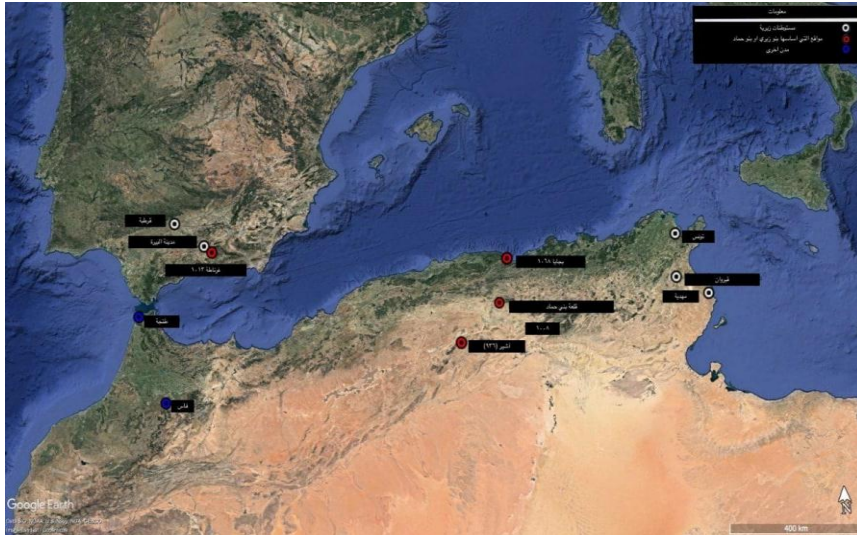
في غضون عقد واحد فقط، انتقلت مجموعة أمازيغية من المغرب العربي فرار وخوفاً على حياتهم، إلى أن أصبحت أحد أبطال التاريخ الأندلسي من خلال تأسيس مملكة طوائف التي استمرت حوالي سبعين عاماً، والأهم من ذلك، الوجود العربي الإسلامي الأطول في شبه الجزيرة. نشير أولاً إلى الزيريين وثانياً إلى غرناطة. قد يكمن مفتاح فهم ذلك في دافع القادمين وفي السياق الذي تحدث فيه الأحداث، والذي يتزامن عادةً مع لحظات واضحة من عدم الاستقرار ونزع السلاح⁽¹⁾. دون أن نتطرق أو تكون حالة فريدة في تاريخ البشرية، نظراً لأنها مليئة بأمثلة مشابهة، فإن هذه الظروف على أقل تقدير تكون في الواقع مفاجئة على مر القرون، في كل من الأندلس وبقية العالم الإسلامي، نلاحظ كيف ينتهي الأمر بالجماعات الخارجية إلى أن تصبح مؤسسة حاكمة وتشكيلات سياسية جديدة. من أجل الإجابة على العديد من الأسئلة التي تثير هذه القضية، تحتاج إلى أن نساfer إلى بداية القرن الحادي عشر ومن ثم الانتقال إلى شمال إفريقيا.

^(*) تم تنفيذ هذا المقال في إطار مشروع الأندلس والمغرب RYC-2015-17075

أولاً: الزيريون، من إفريقيا إلى غرناطة

الزيريون هم مجموعة بربرية من صنهاجة احتلت المساحة بين المغرب الغربي وإفريقية. تعود جذورها إلى اسمها المسمى زيري بن مناد، كان هو وعائلته في خدمة الخلافة الفاطمية، وعملوا كمساعدين ضد زناتة المغراوة (اسم قبيلة أمازيغية)، الذين كانوا بدورهم حلفاء للأمويين الأندلسيين. وهذا زيري بن مناد هو أول من روج تأسيس الإمارة الأولى في مدينة أشير عام (٣٢٨هـ/٩٤٠م)⁽²⁾. وإن كانت سريعة الزوال ولكنها ذات صلة بما يكفي لتترك لنا بقايا هامة مثل مدينة قصر⁽³⁾.

هناك سيكون سلسلة من الانقسامات داخل الزيريين. الأول من جماعة حماد بن بولغون، حفيد زيري بن مناد، والذي انفصل عن أبناء عمومته وبني دولة مستقلة في الغرب عاصمتها قلعة بني حماد (٣٩٨هـ/١٠٠٧م)⁽⁴⁾، تم التخلي عنها لاحقاً لصالح بوجيا. الفاصل الثاني سيكون لفرقة زاوي بن زيري، الذي سيغادر القيروان، وسيعبث المضيق ليستقر أولاً في قرطبة⁽⁵⁾، ثم في مدينة البيرة⁽⁶⁾ وأخيراً في غرناطة، حيث يؤسسون مملكة الطائفة.



[الشكل رقم 1 المدن الرئيسية اضافة الى بني زيري وبني حماد في القرنين العاشر والحادي عشر].

اختلفت الآراء حول تاريخ وأسباب انتقال الزاوي وأتباعه إلى الأندلس⁽⁷⁾. وفق مذكرات عبد الله، فإن وصول الزيريين إلى شبه الجزيرة سيحدث في زمن المنصور بن ابي عامر وقد اجتذبت سياسة تجنيد ميليشيات شمال إفريقيا⁽⁸⁾. وإن كان يتزامن كتاب الكامل في التاريخ (القرن الثالث عشر) مع الفترة ولكن ليس مع الأسباب، التي كان السبب الرئيسي وراءها هو أن الزيريين اضطروا إلى الفرار بعد خلافهم مع أفراد آخرين من أسرهم⁽⁹⁾. من جهته، اعتبر مؤلفون مثل ابن حيان⁽¹⁰⁾ وابن عذاري⁽¹¹⁾ وابن الخطيب⁽¹²⁾ أن بني زيري عبروا البحر الأبيض المتوسط في زمن عبد الملك بن أبي عامر المظفر حوالي (١٠٠٢-١٠٠٣ م/ ٣٩٢-٣٩٣ هـ).

وباختصار، يظهر لدينا في جميع الإصدارات هامش زمني يتأرجح بين الأعوام (١٠٠٠-١٠٠٣ م/ ٣٩٠-٣٩٣ هـ)، على أي حال، ما هو واضح هو أن وصول الزيريين مفهوم من خلال العوامل الداخلية والصراعات الداخلية على السلطة التي تلت وفاة منصور بن بلغين. أدى ذلك إلى فرار زاوي وأصدقائه المقربين وغيرهم من الغرباء⁽¹³⁾، وهو السياق الملائم لسياسات تجنيد الميليشيات⁽¹⁴⁾ في شمال إفريقيا.

وبمجرد وصولهم إلى الأندلس، سيتدخل هؤلاء الزيريون بنشاط فعال في "رحلات استكشافية عسكرية" وفي عمليات النهب التي يقودها العمريون ضد الممالك الشمالية ويصبحون في نهاية المطاف إحدى القوى المهيمنة خلال الفتنة. وهذا المعنى، فإنها تبرز في صعود الخليفة سليمان المستعين، أولاً في عام (١٠٠٩ م/ ٣٩٩ هـ)، ثم بين (مايو ١٠٠٩ م/ شوال ٣٩٩ هـ ويوليو ١٠١٣ م/ محرم ٤٠٤ هـ) وهي المرحلة التي تم فيها تأريخ التثبيت المزعوم في مدينة البيرة. ومع ذلك، بعد فترة وجيزة من الاستقرار في البيرة، قرر هؤلاء الأمازيغ مع سكان تلك المدينة الانتقال إلى غرناطة، التي كانت حتى ذلك الحين حصن ذات عدد سكان مستقر⁽¹⁵⁾. لقد تم التكهن بأسباب هذا التحرك. من خلال قراءة المصادر ومن دراسة جغرافية بسيطة لكلا الفضاءين، البيرة وغرناطة، يمكن جمع العديد من التفسيرات، في المقام الأول، قدمت الثانية ظروفًا أفضل للدفاع عن السكان في لحظات الحرب المستمرة.

على ما يبدو، كما يؤكد عبد الله نفسه، لم تكن مدينة البيرة مسورة، وكما لوحظ أنها كانت تقع على سهل، يضاف إلى ذلك الموقع الاستراتيجي الذي تحتله غرناطة فهي المكان الأمثل للسيطرة على السهل، وذلك بفضل ارتفاعها، وقبل كل شيء، إمكانيات هيدروليكية أكبر، مع مساهمات من نهري خينيل ودارو⁽¹⁶⁾.

مهما كان الأمر، فإن الحقيقة هي أن التخلي عن موقع لصالح موقع آخر لم يكن ليحدث إذا لم يوفر هذا الأخير ظروف معيشية أفضل لسكانه، وقبل كل شيء، لا يمكن تصور ذلك دون فهم أن هذه العملية قد خططت والتعاون الواضح مع السكان الأصليين، وهو الذي يتحرك ويبني المدينة الجديدة.

ثانياً: الإمارة الزيرية وتأسيس غرناطة

مع الانتقال إلى البيرة وتأسيس غرناطة، بدأ تاريخ مملكة بني زيري، جنباً إلى جانب مع تاريخ غرناطة، كمدينة ودور فعال. الدور الذي سيحتفظ به خلال الفترة المرابطية، إذ أن عملية التأسيس ليست فورية. إذ أنه يبدأ في عام (١٠١٣م/ ٤٠٤هـ) وينتهي بعد حوالي سبع سنوات. منذ ذلك الحين، واستمرت الإمارة الزيرية كتكوين سياسي حتى عام (١٠٩٠م/ ٤٨٣هـ)، أي حوالي ٧٧ عامًا، كان من المقرر أن يخلف فيها أربعة أمراء بعضهم البعض. لا يمكن أن تحتل أول نواة حضرية في الفترة الإسلامية في غرناطة أكثر من المناطق التي غطتها الأيبيرية الرومانية القديمة مستوطنة إدارية، والتي امتدت بين بلازا دي سان ميغيل باجو (San Miguel Bajo) باتجاه الميرادور سان نيكولاس (Mirador San Nicolas)، والتي كانت تغطي حوالي ١٥ هكتاراً في القرن السادس قبل الميلاد⁽¹⁷⁾. هذه هي المستوطنة الأولى، كما كان من الممكن إتمامها من خلال الحفريات المختلفة، ستعيد استخدام جزء من المواد القديمة المتأخرة وتترامن مع ما تسميه المصادر العربية بحصن غرناطة، تلك القلعة التي تحصن فيها سواربن حمدون وأنصاره العرب خلال الفتنة الأولى في الثلث الأخير من القرن التاسع الميلادي/ الثالث الهجري.

في هذه الحالة، سيكون انتقال الزيريون مع سكان البيرة هو الدافع الحاسم لتأسيس مدينة جديدة، ليس فقط بسبب المساهمة الكمية ولكن أيضاً بسبب الإرادة السياسية الخاصة بصهاجة لبناء مدينة جديدة. عاصمة مملكتهم، كما فعل أسلافهم في عدة مناسبات.

ثالثاً: تطور الإمارة

هذه الأحداث الأخيرة ستحدث بالضبط مع أول الأمراء الزيريين، زاوي بن زيري (١٠١٣م-١٠١٩م/ ١٠٢٠م)، الذي من شأنه أن تكون واحدة لتعزيز حدودها بعد انتصاره على الخليفة المرتضى، على مقربة من وادي آش⁽¹⁸⁾ ومع ذلك وبعد نجاحه

الكبير، قرر مغادرة شبه الجزيرة للعودة إلى القيروان، إذ كان يأمل في الاستفادة من الوضع للاستيلاء على السلطة وربما إنشاء مملكة عبر البحر الأبيض المتوسط، لكن لم ينجح الأمر وستبقى كلتا الإماراتين منفصلتين⁽¹⁹⁾.

وفي غرناطة، خلفه ابن أخيه حبوس بن ماكسن (١٠١٩م/ ١٠٣٨م-٢٠) الذي يبدو أنه يتفوق على ابن عمه إيدير (يدير، بحسب مصادر عربية). وبالفعل عند زاوي بن زيري إلى إفريقية، وكان الشاب تحت سيطرته بالفعل مدينة جيان وحصن الحجر (Iznajar)، وأصبح الشخص الأنسب لممارسة الحكومة بمجرد وصوله إلى السلطة، سيكون أبرز ما في حكومته هو تنظيم الإدارة والجيش. ومن أجل القيام بذلك، قسمت المنطقة إلى مناطق عسكرية، وأمرت كل حارس بتجنيد عدد من الجنود يتناسب مع مساحة منطقته. في المناطق الحضرية، يُنسب عادةً إلى بناء القصبية القديمة والدفاعات الأولى للمدينة التي سيتم توسيعها وإتقانها مع ابنه باديس.

أما في السياسة الخارجية، فقد تمكن الشاب من احتلال كابرأ (Cabra) واستعادة جيان، بين (٤١٩-٢٠هـ/ ١٠٢٨-١٠٢٩م)، حتى أنه سيخضع إمارة المرية إلى نوع من الحماية. لذلك عندما يموت الشاب حبوس عام (٤٢٩هـ/ ١٠٣٨م) بشكل طبيعي، يغادر مملكة تشمل تقريباً كورّ البيرة وجيان القديمة وكابرأ (Cabra) والتي تسيطر على المرية سياسياً. وخلفه ابنه البكر باديس بن حبوس (٤٢٩-٤٦٥هـ/ ١٠٣٨-١٠٧٣م)، الذي سيصبح السلطان ذات أطول فترة مسؤول في الإمارة. بعد صعود صعب، كافح مع ابن عمه يادير بن حباسة ينتهي الأمر وشقيقه الأصغر بلقين بفرض دهاء سياسي كبير وبفضل دعم جزء من المجتمع اليهودي، ومن بينهم النغريلة.

وفي الخارج، يتعين عليه مواجهة عدة جيوب إشكالية. أولها المرية، التي ستحاول الاستفادة من الوضع لاحتلال جزء من أراضي غرناطة، وصولاً إلى مزرعة الفونت (ديفونتس).

لكن لفترة وجيزة منذ أن انتهى الأمر بسكان غرناطة بقيادة بلقين، شقيق باديس (٤٢٩هـ/ ١٠٣٨م)، بالهزيمة وجعل زهير ملك طائفة المرية يختفي. نتيجة لذلك، ينتهي المطاف بغرناطة بضم بعض أراضي المرية وبذلك الحصول على غنيمة مهمة، على الجبهة الغربية⁽²⁰⁾، يسلط الضوء على التهديد المستمر لطائفة العبادي في إشبيلية، والذي تمكن باديس من التخفيف منه، في الواقع، تنفذ حملة منتصرة ضد استجة عام (١٠٣٩م)، حيث تهزم جيش العبادي، وتسمح لها بالتقدم على حدود غرناطة نحو الغرب.

ومع ذلك، فإن الحدث البارز في تلك الفترة، وربما في تاريخ زيري غرناطة، يكون ضم مدينة مالقة وتوابعها، التي كانت حتى ذلك الحين في أيدي أمراء بنو حمود. والذي خلق انهيار هذه الخلافة في يوليو (١٠٥٦م/ ربيع الثاني ٤٤٨هـ) الظروف المثالية لباديس لتوسيع مملكته من خلال دمج هذه المدينة الساحلية وبالتالي تحقيق منفذ مهم آخر على البحر. هناك سيترك ابنه، ولي العهد الأمير بلقين يُعرف بسيف الدولة. وبالمثل، تميزت هذه الفترة أيضًا بمشاهدة واحدة من أكثر الأحداث حزنًا دموية في تاريخ الأندلس: مذبحه (٩ صفر ٤٥٩/٣ هـ ديسمبر ١٠٦٦م)، التي ماتوا فيها وفقًا لأخبار الأيام. قتل حوالي ٣٠٠٠ يهودي. تميل السجلات والوقائع العربية إلى تركيز الانتباه على يوسف بن نغالة ابن الوزير صموئيل الذي يضم ويصر على كراهيته الشديدة للإسلام. حتى أنهم ينسبون إليه التآمر على تسميم بلقين ولي العهد والتعاون مع المعتصم المرية في غزو غرناطة.

وسواء كان كل هذا صحيحًا أم لا، فقد حدث هجوم المعتصم ولفترة من الوقت جاءت المرية لتحتل أراضي وادي آس (Guadix)، مما أدى إلى واحدة من أعنف الأحداث بين المملكتين. لاستعادة وادي آس، اضطرت غرناطة إلى اللجوء إلى طلب مساعدة مملكة الطوائف في طليطلة، والتي كان عليها أن تكافئها من خلال إعطائها مدينة بسطة (Baza)⁽²¹⁾.

وباختصار، تشكل سلطنة باديس فترة الازدهار والروعة السياسية والاقتصادية والإقليمية القصوى لغرناطة الزيرية. حيث تمتد المملكة من الشرق إلى الغرب، ومن بسطة إلى إستجة ورنده ومن الشمال إلى الجنوب، ومن بايزا (Baeza) وجيان (كلاهما سوية) إلى البحر الأبيض المتوسط. أما بالنسبة للمدينة، فإن أكثر ما يميزها هو امتدادها من البيازين (Albaicin) إلى السهل، أو بالأحرى، ترسيخ هذه المنطقة كمركز اجتماعي واقتصادي وديني، لأنها كانت مأهولة منذ بداية الفترة. وبهذا الصدد، فإن الانتهاء من المسجد الجامع⁽²²⁾ سيكون العنصر الحقيقي لمولد قلب جديد للمدينة، وبالتالي، رمزًا لروعة السلالة.

بهذه الطريقة تنمو وتتسع غرناطة باتجاه الشرق والجنوب الغربي في وقت واحد. وهكذا، فإننا نتحقق من إنشاء ضاحية جديدة، ضاحية أوريس أخشريس (Axares) (محاور قشتالية، في حي سان بيدرو؛ Barrio de San Pedro)، والتي تضم على وجه التحديد واحدة من أكثر الآثار تمثيلًا لهذه الفترة: باب الدفاع. من خلال هذه البوابة، التي تتمثل وظيفتها الرئيسية في توفير المياه، وبالتالي التحكم في نهر دارو،

والتي لم يتبق منها سوى قوس حدوة حصان من ألواح الحجر الرملي من غابيا، مع صخور غارقة وظاهرة بالتناوب.
عند وفاة بادوس، تظهر شخصيتان لبطلين سياسيين: تموم، الذي كان مسؤولاً عن مالقة من ٤٥٩ / ١٠٦٧، وعبد الله (٤٦٥هـ/ ١٠٧٣م - ٤٨٣هـ/ ١٠٩٠م)، من سيكونان. سلطاناً منتخباً من قبل مجلس عشائر البربر (جماعة)⁽²³⁾.



(الشكل رقم 2 منذنة مسجد المرابطين)

يتعين على عبد الله بن بلقين الأمير الرابع والأخير، أن يواجه تهديدين منذ البداية: تهديد قشتالة وليون، مع ألفونسو السادس، وتهديد مملكة إشبيلية، بقيادة الشاعر الملك المعتمد بن عباد. كلا العدوين سوف يلتقيان ضد غرناطة.

وهكذا، بعد وقت قصير من وصوله إلى السلطة، أرسله ألفونسو السادس سفارة للمطالبة بدفع ٢٠ ألف دينار إلى المنبوذون. رفض عبد الله في البداية، واغتنم ابن عمار، وزير إشبيلية، الفرصة لإبرام اتفاق مع ألفونسو السادس ضد غرناطة. يتجسد هذا التحالف في بناء حصن بليلوس (Belillos)، كنقطة ضغط ثابتة (24) على السهل من جانبه، يحتل ألفونسو السادس القلعة لاريال (قلعة اشتلير)، حتى لا يكون أمام عبد الله في النهاية خيار سوى دفع الضرائب المطلوبة. وستكون نتيجة هذه العمليات توقيع اتفاقية "عدم اعتداء"، والتي تشمل تبادل الأراضي ودفع حوالي ١٠٠٠٠ مثقال سنويًا للعاهل المسيحي. وبدءًا من العقد ١٠٨٠، تستمر المشكلات في النمو. من ملقة، بدأ تميم، شقيق السلطان، بالهجوم برًا وبحرًا (٤٧٥ هـ/ ١٠٨١-٨٢ م) حتى هُزم. ويتمكن عبد الله بعد ذلك من استعادة مجموعة من القلاع لكنه يتنازل لأخيه كعلامة على المصالحة: ريانا وجوترون وقلاع لا جاريا (كارتابا وميخاس وقماريس) وكامارا⁽²⁵⁾.

وفي الوقت نفسه، في (٢٧ محرم، مايو أيار ٤٧٨ هـ/ ٢٥، ١٠٨٥ م)، تم الاستيلاء على بلد الوليد من قبل ألفونسو السادس. الحقيقة التي صدمت جميع الأندلس والتي تقود وفدًا من ألقهاء من إشبيلية وباجوز وغرناطة لطلب المساعدة من البربر الآخرين صنهاجة، المرابطين، المهيمين في شمال إفريقيا. حيث يؤدي قبول المرابطين إلى التوغل الأول ليوسف بن. تاشفين وقادت إلى معركة ساجراجاس (الزلاقة ١٠٨٦ م/ ٤٧٩ هـ)، والتي وضعوا فيها حدًا لألفونسو السادس.

التوغل الثاني للمرابطين، هذه المرة دون حاجة، أجبر عبد الله على المشاركة في حصار أليدو (١٠٨٩ هـ/ ١٠٨٩ م) الذي انتهى بفضل الأندلس. والحملة الثالثة تعني نهاية المملكة الزيرية وكل الطوائف. انتهى كل شيء في (سبتمبر ١٠٩٠ م) عندما تم القبض على عبد الله بن بلقين وتجريده من ممتلكاته ونقله إلى سجن في أغمات حيث كان يقضي أيامه الأخيرة⁽²⁶⁾.

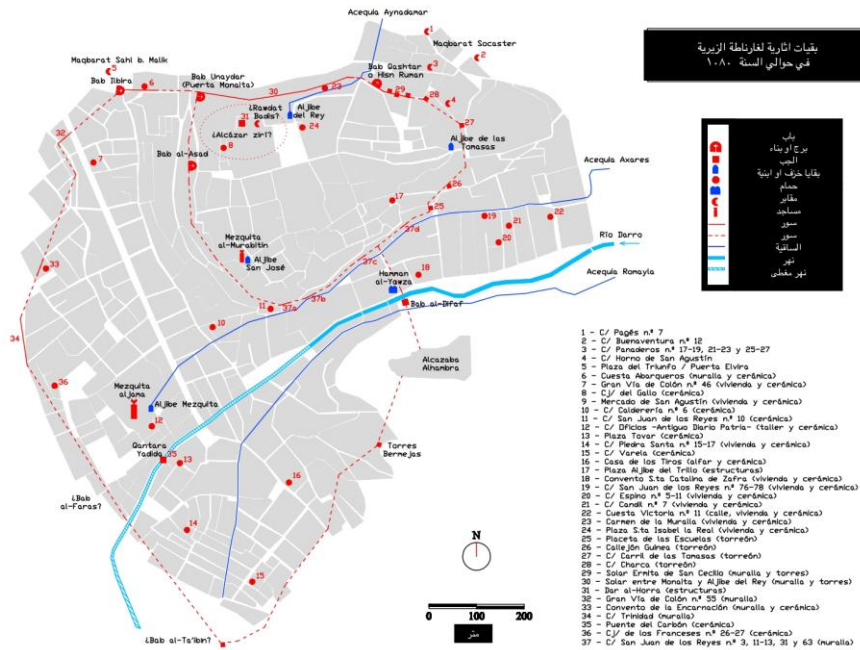


(الشكل ٣ باب الدِفاف باب اللوحات، غرناطة)

الاستنتاجات

في القرن الحادي عشر، كان بنو زيري، مجموعة أمازيغية صنهاجة، الذين وحدوا مرة أخرى تاريخ المغرب العربي وتاريخ شبه الجزيرة الأيبيرية. يعني ان قراره بالفرار والاستقرار في غرناطة كان أحد أكبر التحولات في تاريخ جنوب شرق شبه الجزيرة بشكل عام وغرناطة بوجه خاص. و ذلك عندما تصبح غرناطة مدينة وتبدأ إحدى الفترات الذهبية لها.

في الواقع، سوف تشهد نموًا حضريًا مذهلاً، يصل إلى حدود قريبة من الحد الأقصى لمدينة الناصري. لذلك فهي تمتد من منحدر تشايبز إلى منحدر بيب رامبلا ومن كاسا دي لوس تيروس Casa de los Tiros إلى باب البيرة. حقيقة أن القادة السياسيين الذين يتألقون في كل هذا ينتمون إلى ذلك المكون الأمازيغي، الذي يحتفل به هنا، هي ليست حقيقة ثانوية على الإطلاق. وذلك، لأن البربر يمتازون بشهرتهم كمحاربين عظماء، تم تجنيد هؤلاء الزيريين من قبل إدارة الخلافة ووصلوا إلى الأندلس ميليشيات. ومن أجل هذه الجوانب نفسها يمكنهم الاستقرار في مدينة البيرة، وفي ظل هذه الفوضى وانعدام الأمن على نطاق واسع، يقدمون الحماية، وهو أمر أساسي لفهم ميثاق تأسيس المملكة، حيث يقدم البعض الأمن مقابل الإخلاص للسلطة الجديدة. وبسبب تماسكها الداخلي، المرتبط بالجوانب الاجتماعية والثقافية والقبلية التي يتم الحفاظ عليها بشكل خاص في شمال إفريقيا، يمكن أن يضمن الزيريون استمرارية الأسرة الحاكمة وأعضاء عاملة مستقرة.



الشكل ٤. مدينة غرناطة تحت حكم الدولة الزيرية في أقصى توسعها)

الهوامش:

1. حول نزع السلاح وعدم رغبة الأندلسيين في الحرب ، انظر GUICHARD, Pierre. «Al-Andalus sous les Amirides et les princes de taifas» جيتشار، بيير: "الأندلس تحت حكم الأمراء وأمراء الطوائف" في: GARCIN, Jean-Claude. y BALIVET, Michel (eds). États, sociétés et cultures du monde musulman médiéval Xe-XVe siècle. Vol. I, Paris: ميشيل (محرران). المجلد الأول الدول والمجتمعات والثقافات في العالم الإسلامي في العصور الوسطى Xth-XVth، باريس: PUF، ١٩٩٥، ص ٥٦-٥٧.
2. الطيبي، امين: "Zirides" في: Encyclopaedia de l'Islam (ليدن) الحادي عشر (V-Z)، ٢٠٠٥م، ص 556.
3. Hady Roger Idris. La Berbérie orientale sous les Zirides (Xe-XIIe). Paris: Pub. Del Instituto de Est. Orientales, 1956-62, 2 vols: هادي روجر ادريس بربريا الشرقية تحت حكم الزيريين (القرن ١٠-١٢). شرقية، ١٩٥٦-١٩٦٢، ٢ vols.
- جلفين، لوسيان. قصر الزيري في (القرن العاشر الميلادي). "أرس أورينتاليس (ميشيغان)، ٦ (١٩٦٦)، ص ٤٧-٧٦: العربي، إسماعيل. عواصم بني زري: ملك أشير، القلعة، بياعة، غرناطة، المهديّة. انظر 4.
- DE BEYLÍÉ, Léon. La Kalaa des Beni-Hammād, une capitale berbère de l'Afrique du nord au XIe siècle. Paris, 1909; MARÇAIS, George. La Berbérie musulmane et l'Orient au Moyen Âge. Paris, 1946. دي بيلي، ليون. قلعة بني حماد، عاصمة البربر في أفريقيا الشمالية في القرن الحادي، البربر المسلم وآخرون أورينت أو موين جي. باريس، ١٩٤٦.
5. ابن عذاري. البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب. المجلد الثالث، الطبعة. جي. كولين وإي ليفي بروفنسال، ١٩٨٣م، ص ١٠١.
6. SARR, Bilal. «Abd al- Raḥmān b. Mu'āwiyya fut celui qui la fonda...Madīnat Ilbīra à travers les sources arabes écrites». Studia Islamica, 109 (2014/1), 62-116.
7. SARR, Bilal. La Granada zirí (1013-1090). Granada: Alhulia (١٠١٣-١٠٩٠م). غرناطة: العالية، ٢٠١١م، ص ٥٣-٥٦ (في التاريخ) وحول أسباب نقل مدينة البيرة إلى غرناطة).

8. عبد الله بن بلقين، كتاب التبيان للأمير عبد الله بن بلقين آخر عمر بني زيري في غرناطة. إد. إنترود. مذكرات أحمد طيبي، الرباط: منشورات عكاظ، ١٩٩٥، ص ٥٧.
9. ابن الأثير. الكامل في التاريخ. المجلد. السابع، بيروت ١٩٧٩، ص ١٢٠؛ ابن خلدون. تأريخ ابن خلدون. المجلد. السادس، أد. جليل شاهدة، مراجعة. سهيل زكر، ش.م.ل، ٢٠٠٠-٢٠٠١، ص ٢٣٨/ تاريخ البربر والسلالات الإسلامية في شمال إفريقيا. ترجمة بارون دي سلاي. باريس، ١٩٢٧م، ص ٦٠.
10. ابن بسلام. الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة. المجلد الأول الجزء الرابع. إحسان عباس، ليبيا تونس: الدار العربية للكتاب، ١٩٧٥م، ص ٦١.
11. ابن عذاري. بيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب. المجلد الثالث دار نشر. أر. إيفارديست ليفي بروفنسال، لندن، ١٩٨٣م، ص ٢٦٣/ ترجمة. فيليبي ميلو في سقوط خلافة قرطبة وملوك الطوائف، سالامانكا، ١٩٩٣م، ص ٢١٩.
12. ابن الخطيب الإحاطة في أخبار غرناطة. المجلد ١، عبد الله عنان، القاهرة ١٩٧٣م، ص ٤٣٢ و ٥١٣.
13. انظر بيان الثالث، أد. أر. ليفي بروفنسال، ص ٢٦٣ / دار نشر. إف مايلو، ص ٢١٩.
14. بدأت سياسة تجنيد المرتزقة الأمازيغ مع الحكم الثاني وازدادت حدتها خاصة بعد المنصور. راجع إميليو جاركوا جوميز Emilio Garcia Gomez. "الحكم الثاني والبربر بنص غير منشور لابن حيان". في: "Al-Hakam II y los beréberes según un texto inédito de Ibn Ḥayyān". برشلونة، ١٩٧٦، ص ٢٠-٤١.
15. سار، بلال. "الرومان البربري (القرنان الثامن والحادي عشر): قلعة أم حصن أم مدينة؟" في: SÉNAC، فيليب (محرر). فيلا 3: تاريخ وأثار مجتمعات وادي إيبرو. تولوز: Framespa-CNRS، ٢٠١٠م، ص ٣٨١-٤٠٠.
16. تيبينان، ص ٦٠-١٠٣.
17. ADROHER, Andrés M.; LÓPEZ MARCOS, Antonio y PACHÓN ROMERO, Juan A. La cultura ibérica: Granada arqueológica. Granada.
- أدرار، أندريس م. لوبيز ماركوس، أنطونيو وباشين روميرو. خوان أ. الثقافة الأيبيرية: غرناطة الأثرية. غرناطة، ٢٠٠٢م، ص ٨٣.
18. البيان الثالث ص ١٢٥؛ ابن الخطيب. أعمال العالم في من بوع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام. الطبعة الثانية. إيفارديست ليفي بروفنسال، بيروت ١٩٥٦م، ص ١٥٣.
19. مذكرات، أد. أر. ص ٦٣.
20. المرجع نفسه، ص ٧٠-٧١.
21. المرجع نفسه، ص ٨٨.
22. ابن زيري. كتاب صلة الصلة. ليفي بروفنسال، بيروت، دار نشر، ص ٧٨-٧٩ (رقم ١٤٤).
23. أعمال، ص ٢٣٢.



24. مذكرات ، دار نشر. عربي ص ٩٨ .
25. المرجع نفسه ص. ١١٦ / ترجمة. ص ٢١٧.
26. SARR, Bilal. «Abd Allāh b. Buluqqīn, semblanza y fin del último sultán zirí a través de la Iḥāṭa de Ibn al-Jaṭīb». Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos. Sección árabe-islam (Granada) :
- سار، بلال. عبد الله بن بلقين، صورة ونهاية آخر سلطان زيري من خلال إحياء ابن الخطيب». منوعات من. قسم اللغة العرب والإسلام (غرناطة)، ٦٢ (٢٠١٣)، ص ١٧٧-١٩٩م؛ ابن الكردبوس. كتاب الاكتفاء في أخبار الخلفاء (تاريخ الأندلس). ترجمة مايلو سالغادو F. Maíllo Salgado، الطبعة الثانية، مدريد: عقال، ١٩٩٣م، ص ١٣٠-٣١.



Banū Zīrī and the Foundation of Granada: the Last Andalusian City that Resisted the Christian Invasion

Dr. Bilal SARR

University of Granada/ Faculty of Philosophy and Literature.

bilal@ugr.es

Keywords: Zirids, Granada, Amazigh, Archaeology, Medieval History.

Abstract:

We cannot understand what Granada is today for Spain and the whole world without understanding several historical moments: the conquest by the Catholic kings, the Nasrid kingdom that gave it its most precious monument (Alhambra) and, particularly, the arrival of the Zirids in 1013. This paper analyses the keys to political evolution and the great transformations brought about by the arrival of the Zirids in Granada. It addresses issues such as: the causes of the migration of the Zirids from the Maghreb to al-Andalus, their establishment in Madinat Ilbira, their subsequent transfer and the foundation of Madinat Garnata. All of these factors had very important consequences for the history and archaeology of Southeastern Iberia.